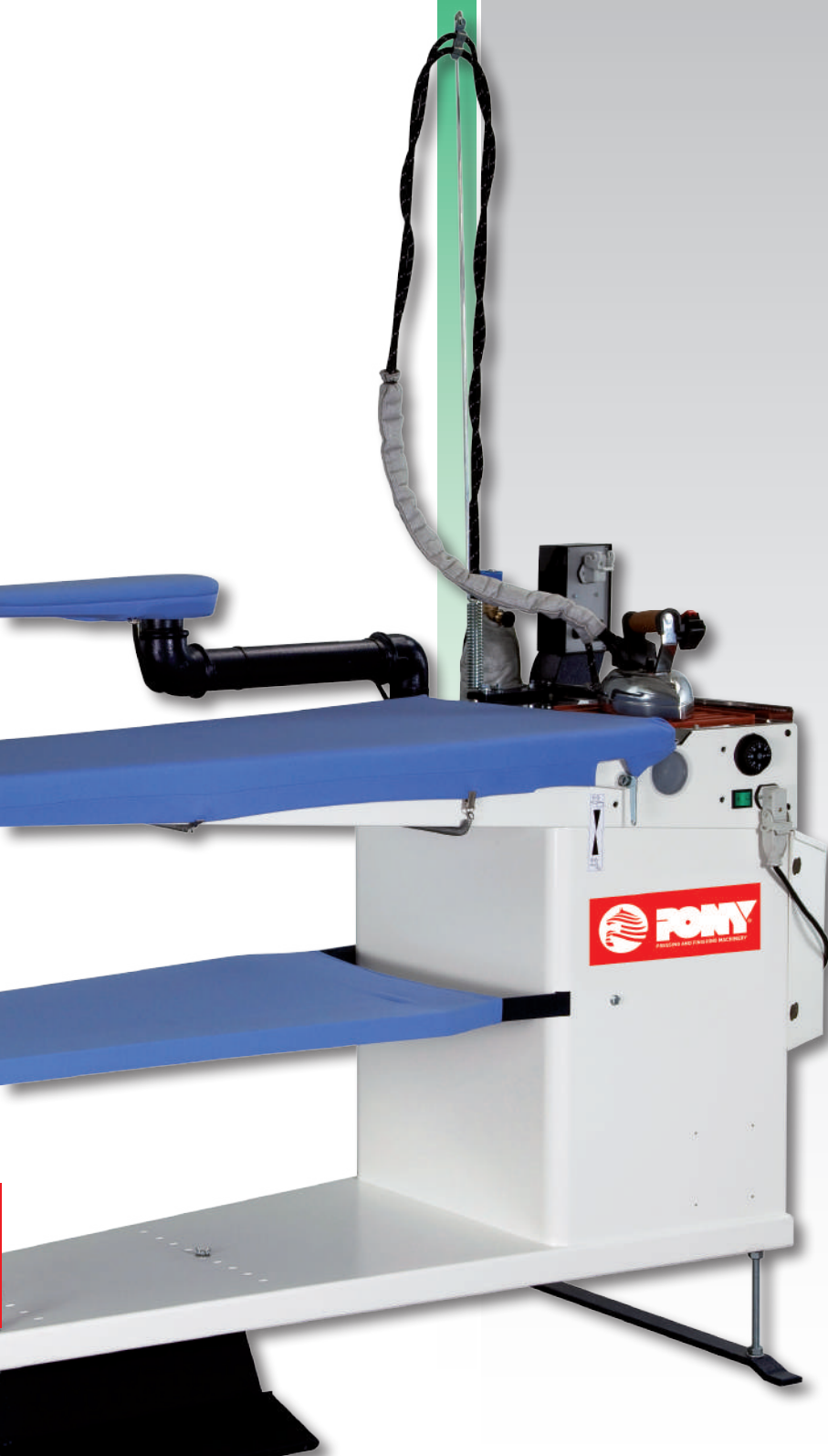


CLASSIC/CLASSIC-R

TAVOLI DA STIRO



PONY
PRESSING AND FINISHING MACHINERY

CLASSIC 110



CLASSIC 130 + caldaia



CLASSIC-R



CLASSIC 110



Neuer PONY absaugender und elektrisch beheizter Bügeltisch - Manuell
höhenverstellbar von 930 bis 750 mm

- Leistungsfähige Absaugfunktion, per Pedal bedienbar, durch eingebaute verstärkte Absaugung; Saugleistung regulierbar
- Elektrisch beheizte Bügelfläche, durch Thermostat einstellbar
- Manuelle Absaugabweichvorrichtung auf dem Tisch oder auf dem Bügelarmen.

In folgenden Ausführungen lieferbar:

Classic 110 (Bügelfläche 1100x380 mm Spitze 230 mm)

- vorbereitet für einen Bügelarmhalter.

Classic 130 (Bügelfläche 1300x500 mm Spitze 250 mm)

- vorbereitet für zwei Bügelarmhalter
- Beidseitige Bedienung auf Wunsch möglich.

Classic R (Bügelfläche 1300x650 mm)

- vorbereitet für zwei Bügelarmhalter.)

Zubehör auf Wunsch:

- Dampfbügeleiseneinheit (GFV)
- Zwei drehbare absaugende Bügelarmhalter für Bügel- oder Detachierformen
- Beleuchtungsanordnung mit oder ohne Bügeleisenaufhängung
- Kessel mit elektronischer Niveaueinstellung.



La nouvelle table de repassage PONY aspirante-chauffante.
Réglable en hauteur manuellement de 930 mm. à 750 mm - Aspiration très puissante avec

aspirateur majoré incorporé dans la table, fonctionnement par pédale - Commutation manuelle de l'aspiration pour table ou jeannette - Chauffage électrique du plateau réglable par thermostat.

Disponible parmi les versions suivantes:

Classic 110 - dim. plateau 1100x380 pointe 230 mm

- Possibilité d'installer 1 bras avec jeannette.

Classic 130 - dim. plateau 1300x500 pointe 250 mm

- Possibilité d'installer 2 bras avec jeannettes
- Possibilité de repassage des 2 côtés de la table "pointe à gauche" ou "pointe à droite".

Classic R - dim. plateau 1300 x 650 mm

- Possibilité d'installer 2 bras avec jeannettes.

Accessoires sur demande:

- GFV groupe fer vaporisant
- Bras orientables avec jeannettes
- Eclairage avec ou sans suspension fer
- Chaudière électronique.



CLASSIC новая модель гладильного стола PONY с аспирацией и разогревом.

С ручной регулировкой по высоте от 930 до 750 мм — Повышенная мощность аспирации благодаря встроенному усиленному аспиратору, запускаемому от педали; регулируемая мощность аспирации — Ручной перевод аспирации от стола к кронштейнам. Электрический разогрев стола, регулируемый термостатом.

Производится в следующих версиях:

Classic 110 (разм.стол. 1100x380 мм конец 230 мм)

- подготовлен для установки 1 кронштейна с формой.

Classic 130 (разм.стол. 1300x500 мм конец 250 мм)

- Подготовлен для установки 2 кронштейнов с формами
- Возможность глажения с обеих сторон стола.

Classic R (разм.стол. 1300x650 мм)

- Подготовлен для установки 2 кронштейнов с формами

Аксессуары по запросу:

- Блок отпаривающего утюга (GFV)
- Два вращающихся кронштейна с аспирацией для форм для глажения и пятновыведения
- Блок освещения с подвеской для утюга или без
- Бойлер с электронным контролем уровня.

TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	CLASSIC 110/130/R without boiler	CLASSIC 110/130/R with boiler
Elektrischer Anschluß	Courant	Электропитание	230V/1/ 50 Hz - 110V/1/60 Hz*	400V/3+N/ 50 Hz - 220V/3/60 Hz*
Absaugmotor	Moteur aspirateur	Мотор аспиратора	0,6 KW	0,6 KW
Tischheizwiderstand: Classic 110 Classic 130 Classic R	Résistance table: Classic 110 Classic 130 Classic R	Резисторы стола: Classic 110 Classic 130 Classic R	1 KW 1,2 KW 1,5 KW	1 KW 1,2 KW 1,5 KW
Platzbedarf: Classic 110 Classic 130 Classic R	Encrobrement: Classic 110 Classic 130 Classic R	Размеры: Classic 110 Classic 130 Classic R	1400 x 600 mm - 55 x 23,5 in 1620 x 670 mm - 64 x 26,5 in 1600 x 900 mm - 63 x 35,5 in	1660 x 600 mm - 65,5 x 23,5 in 1900 x 670 mm - 75 x 26,5 in -
Nettogewicht: Classic 110 Classic 130 Classic R	Poids net: Classic 110 Classic 130 Classic R	Вес нетто: Classic 110 Classic 130 Classic R	50 Kg - 110 Lbs 64 Kg - 141 Lbs 71 Kg - 156,5 Lbs	90 Kg - 198,5 Lbs 104 Kg - 229 Lbs -
Bruttogewicht: Classic 110 Classic 130 Classic R	Poids brut: Classic 110 Classic 130 Classic R	Вес брутто : Classic 110 Classic 130 Classic R	60 Kg - 132 Lbs 74 Kg - 163 Lbs 81 Kg - 178,5 Lbs	100 Kg - 220,5 Lbs 124 Kg - 273,5 Lbs -
Verpackungsabmessungen: Classic 110 Classic 130 Classic R	Dim. emballage: Classic 110 Classic 130 Classic R	Размеры упаковки: Classic 110 Classic 130 Classic R	1320x450x770 mm - 52x18x30,5 in 1510x570x770mm - 59,5x18x 30,5 in 1320x680x680 mm - 52x27x27 in	1320x450x770 mm - 52x18x30,5 in 1510x570x770mm - 59,5x18x 30,5 in -
Volumen: Classic 110 Classic 130 Classic R	Volume: Classic 110 Classic 130 Classic R	Объем: Classic 110 Classic 130 Classic R	0,46 m ³ - 16 ft ³ 0,66 m ³ - 23,5 ft ³ 0,61m ³ - 21,5 ft ³	0,46 m ³ - 16 ft ³ 0,66 m ³ - 23,5 ft ³ -

*Auf Wunsch andere Spannungen *autres voltages sur demande *другие напряжения по запросу

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными

PONY S.P.A.
Via G. Di Vittorio, 8
20065 INZAGO (MI) - ITALY
Tel. +39 029549901
Fax. +39 029547557
www.ponyitaly.com - www.pony.eu
e-mail: pony@ponyitaly.com



PONY
PRESSING AND FINISHING MACHINERY